

*Protokoll betreffend den vom kaiserlichen Notar in Feldkirch, Johann Kaspar Scherer, im Namen der beiden Landammänner der Herrschaft Schellenberg und der Grafschaft Vaduz, Christoph Walser und Peter Matt, beim Landschreiber Franz Bernhard Abegg und Rentmeister Franz Schenz in der herrschaftlichen Kanzlei in Vaduz vorgebrachten Protest über die trotz getroffenen Abmachungen über die zu leistenden Steuerabgaben im Vertrag vom 9. April 1688 und diesbezüglich erlassenen kaiserlichen Verordnungen erfolgte Beschwerde der Untertanen mit ungerechtfertigten Abgaben und Androhung von Zwangsvollstreckungen.*

*Or. (A), GA S U97 – Pap. 3 Doppelblatt, mit rotem, zur Sicherung der Vollständigkeit des Dokumentes unter das auf fol. 5v aufgedruckte Papiersiegel gezogenen Faden geheftet; 39 / 32,3 cm, fol. 6r unbeschrieben. Siegel (Papier, rot) und Notariatssignet von Johann Caspar Scherer, kaiserlicher Notar in Feldkirch, auf fol 5v aufgedrückt; Siegelbeschreibung und Abbildung siehe: Liesching/Vogt, Siegel. In: JBL 85 (1985) Nr. 232, S. 180f. – Rückvermerk auf fol. 6v: Instrumentum publicum jnsinuationis cum annexa protestatione et reservatione juris competentium. De dato 21<sup>ten</sup> aprilis anno 1695.*

*Regest: Schädler, Regesten Gemeindearchive/Alpgenossenschaften. In: JBL 8 (1908) Nr. 207, S. 148.*

[fol. 1r] <sup>1</sup> In<sup>a</sup> nomine sanctissimae et individuae <sup>2</sup> ac nunquam satis laudatae trinitatis. Amen.

<sup>3</sup> ¶ Khundt<sup>b</sup> ¶ unnd || offenbahr seyē hiermit aller- <sup>4</sup> meniglich, so dises offene, glaubwürdige instru- <sup>5</sup> mentum ansehen, lesen oder hören lesen, daß <sup>6</sup> in dem jahr nach Christi Jeßu unßers einichen <sup>7</sup> mitlers, erlößers unnd seeligmachers geburth <sup>8</sup> ¶ sechzehnhundert fünff- ¶ unnd ¶ neünzigisten ¶, <sup>9</sup> in der dritten Römer zünß zahl<sup>1</sup>, zue latein in- <sup>10</sup> dictio genannt, beÿ hersch- unnd regierung <sup>c</sup> <sup>11</sup> deß allerdurchleuchtigsten, großmächtigsten <sup>12</sup> und unüberwindlichisten fürsten und herren, <sup>13</sup> herren **Leopoldi**<sup>2</sup> dißes nahmens des ersten, <sup>14</sup> erwöhlten Römischen kayßers in **Germanien**, zue <sup>15</sup> **Hungarn, Böhaimb, Dallmatien, Croatien** und <sup>16</sup> **Slavonien**<sup>3</sup> königs etc., erzherzogens zue **Össterreich**, <sup>17</sup> herzogen zue **Burgund, Steür, Kärnten, Crain**<sup>4</sup> <sup>18</sup> unnd **Württemberg**, graf zue **Habspurg, Tÿrol** <sup>19</sup> unnd **Görz**<sup>5</sup> etc. etc., unßers allergnedigisten herren, <sup>20</sup> jhrer kayserlichen mayestäten reiche regierung, deß Rö- <sup>21</sup> mischen im siben- unnd dreÿßigisten, des Unga- <sup>22</sup> rischen im viertzigisten unnd deß Böheimischen <sup>23</sup> im neün- unnd dreÿßigisten, donnerstag <sup>24</sup> als den ain- unnd zwaintzigisten monatstage<sup>d</sup>

[fol. 1v] <sup>1</sup> aprilis newen calenders vormittags gegen <sup>2</sup> acht- unnd neün uhr, herr **Christoph Walßer** und <sup>3</sup> herr **Peter Matt**, beede landt ammänner der <sup>4</sup> **Freÿherr-** unnd **Graffschafft Vadutz** unnd **Schellen-** <sup>5</sup> **berg**, mit beÿstandt deren gerichts angeseßenen <sup>6</sup> mich notarium caesareum<sup>6</sup> publicum<sup>7</sup>, nebest zweÿer hierzue <sup>7</sup> sonnderlich erbettener jnstrumentis gezeügen, <sup>8</sup> durch herren **Andream Büchel**, alten land amman, <sup>9</sup> in namen

gesambter, ieder unnd aller obgedachter <sup>l</sup>10 graffschafften underthanen nacher **Schan** abforderen <sup>e</sup> <sup>l</sup>11 unnd allda in dessen ernentten herren **Walßers** be- <sup>l</sup>12 haußung unnder nebenstuben (dessen fenster uff <sup>l</sup>13 die aldaige landtstrassen gerichtet)<sup>f</sup> mit mehrerem <sup>l</sup>14 proponieren<sup>8</sup> unnd vorlesen lassen, wie das zwischen <sup>l</sup>15 jhnen, underthonen, eines- unnd dero obrigkhait grafen <sup>g</sup> <sup>l</sup>16 jhro excell(enz) auch herren, herrn **Jacob Hanibal**<sup>9</sup> mit be- <sup>l</sup>17 willigung dessen herren bruederen, tit(ulo) pl(eno) herren, herrn <sup>l</sup>18 **Frantz Wilhelm** etc. etc. zue **Hochenembs**<sup>10</sup> unnd **Vadutz** etc. <sup>l</sup>19 annderen thails beschechener schriftlichen erclär- <sup>l</sup>20 unnd gegen erklärung umb hinlegung aller miss- <sup>l</sup>21 hellig- unnd stritigkheiten ein eidtlicher, güet- <sup>l</sup>22 licher verglich de dato 9ten april 1688<sup>11</sup> uff- <sup>l</sup>23 gericht worden, crafft dessen sie, underthanen, von <sup>l</sup>24 allen militarischen- unnd anderen, sonderheitlich <sup>l</sup>25 aber der herrschafftlichen creditorum<sup>12</sup> bestendigen <sup>l</sup>26 urgierens<sup>13</sup> unnd beschwerden befrejet und zue <sup>l</sup>27 ewigen zeiten kheines weegs im geringsten <sup>l</sup>28 nit können noch sollen angefochten werden.

[fol. 2r] <sup>l</sup>1 Welcher abgefasste recess<sup>14</sup> von jhro kayßerlichen mayestät <sup>l</sup>2 hochansehnlichen subdelegierten aigenen under- <sup>l</sup>3 schriftten unnd dero pettschafften corroboriert<sup>15</sup> <sup>l</sup>4 unnd allergnädigst confirmiert<sup>16</sup> worden, dessen <sup>l</sup>5 anfang aber also lautet:

<sup>l</sup>6 ¶ Zuewissen, demenach ¶ zwischen <sup>h</sup> <sup>l</sup>7 dennen unnderthanen der **Grafschafft Vadutz** <sup>l</sup>8 unnd **Freyherrschafft Schellenberg** eines- unnd <sup>l</sup>9 dero obrigkheit herren grafen zue **Hochenembs** <sup>l</sup>10 **Vadutz** annderen theils mit inseriertem<sup>17</sup>, <sup>l</sup>11 sonderlichen 2 §, als 5. unnden 6<sup>ten</sup>, so dises <sup>l</sup>12 tenors<sup>18</sup>: ¶ Fünfftens, hat man ¶ die allerseits <sup>l</sup>13 verbündtliche zuesag dahin gethan, das, wan <sup>l</sup>14 über kurz oder lang einiche einquartierung <sup>l</sup>15 sich eraignen solten, offtbesagte unnder- <sup>l</sup>16 thanen ins khünfftig zue ewigen zeiten ausser <sup>l</sup>17 haußmanns kost unnd langen fueters daß <sup>l</sup>18 wenigste nit, sonderen wie es auch nahmen <sup>l</sup>19 haben möge, solches alles die gnädige herrschafft, <sup>l</sup>20 es betreffe gleich vil oder wenig, allein <sup>l</sup>21 leiden unnd bezahlen unnd ohne des underthanen <sup>l</sup>22 schaden abtragen unnd bezahlen.

<sup>l</sup>23 ¶ Sechstens, ¶ was von **Römischen** reich, **Schwäbischen** <sup>l</sup>24 craiß<sup>19</sup> unnd gräfflichen collegio bewilliget <sup>l</sup>25 oder angelegt worden ist oder ins khünfftig <sup>l</sup>26 werden wirdt, es betreffe die miliz, **Speyrische** <sup>l</sup>27 cammer gericht<sup>20</sup> unnderhalt oder andere <sup>l</sup>28 reichs-, craiß- unnd collegial beschwerde,

[fol. 2v] <sup>l</sup>1 sie mögen nahmen haben wie sie wollen etc. etc., <sup>l</sup>2 solle die gnädige herrschafft alleinig tragen und <sup>l</sup>3 derentwegen die unnderthonen schadlos halten.

<sup>l</sup>4 Daß ende aber etc.:

<sup>l</sup>5 So seind zue dessen mehrerem urkhundt fünff <sup>l</sup>6 gleichlautende exemplaria verfertiget, von <sup>l</sup>7 dennen kayßerlich subdelegierten herren commissariis, <sup>l</sup>8 als von (titulo toto) herren **Jo[hann] Fr[antz]** freyherrn von <sup>l</sup>9 **Bodmann** uff **Wiex**<sup>21</sup> etc. etc. unnd dem auch fürstlich <sup>l</sup>10 **Kemptisch** gehaimben rath unnd cantzlern, herrn <sup>l</sup>11 **Heinrich Heu[weln]**<sup>22</sup> etc., beeder rechten doctorn, <sup>l</sup>12 sodann von hochgedachten beeden herren gebrüederen <sup>l</sup>13 unnd grafen, herrn **Jacob Hanibal**<sup>9</sup> und herrn <sup>l</sup>14 **Frantz Wilhelm**<sup>10</sup> etc., nit weniger von dennen <sup>l</sup>15 land ammännern der **Grafschafft Vadutz** unnd <sup>l</sup>16 **Freyherrschafft**

**Schellenberg** eigenhändig under- l<sup>17</sup> schriben unnd mit deren respe[ctive] gräflich, adelich l<sup>18</sup> unnd gewöhnlichen jnnsigel unnd pettschafften l<sup>19</sup> bekhreffiget worden. Actum **Vadutz**, den l<sup>20</sup> 9<sup>ten</sup> april 1688.

l<sup>21</sup> L[oco] S[igilli] L[oco] S[igilli] L[oco] S[igilli] [Loco] S[igilli] [Loco] S[igilli]

l<sup>22</sup> cum subscriptionibus.

l<sup>23</sup> Desßen ohnreflectirter aber, angesehen zer- l<sup>24</sup> schidener kayserlich allergnädigst gemessener veror- l<sup>25</sup> dnungen, auch wie dannen etwelche mir notario l<sup>26</sup> caesareo<sup>6</sup> vorgelegte mit l[ittera] A, B und C derent- l<sup>27</sup> wegen ahn die hochfürstlich bischöfflichen gnaden l<sup>28</sup> zue **Costantz**<sup>23</sup> unnd **Kempten**<sup>24</sup> abgegangene

[fol. 3r] l<sup>1</sup> unnd allezeit ordentlich insinuierte<sup>25</sup> aller- l<sup>2</sup> gnädigste rescripta<sup>26</sup> mit mehrerem zaiget l<sup>3</sup> haben, damit in alle weeg die underthanen l<sup>4</sup> dem confirmierten<sup>16</sup> recess<sup>14</sup> buechstablichen l<sup>5</sup> jnnhalts manuteniert<sup>27</sup> unnd dagegen khein- l<sup>6</sup> es weegs gravirt<sup>28</sup> werden sollen, sie doch l<sup>7</sup> hierüber nuhr mit lähren recepisse<sup>29</sup> abge- l<sup>8</sup> fertiget worden unnd bis anhero die ge- l<sup>9</sup> ringste partition<sup>30</sup> nit vil einige remedur<sup>31</sup> ver- l<sup>10</sup> spüehren können, allermassen aus deme l<sup>11</sup> clar erscheine, das sie nit allein in deßen l<sup>12</sup> zum offteren, sonnderen alberait mit l<sup>13</sup> abermahliker militarischer craiß<sup>19</sup> execution<sup>32</sup> l<sup>14</sup> betragt unnd selbige gegen l'000 gulden pahren l<sup>15</sup> gelts abzueführen benötigt unnd deren l<sup>16</sup> ihnen noch mehrere angetrohet werden, l<sup>17</sup> zuemahlen eadem hora<sup>33</sup> von juncker **Sprecher** l<sup>18</sup> wegen herren **Gulers**<sup>34</sup> loco<sup>35</sup> et nomine<sup>36</sup> sui principalis<sup>37</sup> l<sup>19</sup> in **Pündten**<sup>38</sup> 5'000 gulden züns zuentrichten, solcher l<sup>20</sup> gestalten urgirt<sup>13</sup> worden mit disen nachtruckh- l<sup>21</sup> licher commination<sup>39</sup>, ehender nit zue weichen l<sup>22</sup> bis solche würckhlich abgestattet unnd ent- l<sup>23</sup> richtet wären, das sie beÿ sothaner höchst l<sup>24</sup> bekhümerter transamb unnd gleichsamb l<sup>25</sup> nie erhörter unbilligkeit unvermeident- l<sup>26</sup> lich getrungen seÿen, beÿ der gnedigen l<sup>27</sup> herrschafft herren landtvogten, ober ambleüthen l<sup>28</sup> unnd räthen ihro nunmehr an tag ligende

[fol. 3v] l<sup>1</sup> impossibilitet<sup>40</sup> zue gemüeth führen, zuemahlen l<sup>2</sup> selbigen zu monstrieren<sup>41</sup>, das, wann sie ihnen l<sup>3</sup> als der zeit von meniglichen verlassenen l<sup>4</sup> nit werden succurieren<sup>42</sup> unnd in nahmen l<sup>5</sup> der gnedigen herrschafft die executive<sup>43</sup> ange- l<sup>6</sup> suechte gelter billichermassen, vermög ihrig l<sup>7</sup> inhabenden unnd hierumben auffgerichten l<sup>8</sup> recesses<sup>14</sup> (dennen es alleinig obgelegen l<sup>9</sup> wehre) abführen, disemnach das unver- l<sup>10</sup> meidende bittere exilium<sup>44</sup> samentlich in l<sup>11</sup> verlassung hauß und hoffs mit menig- l<sup>12</sup> elicher bedawrnus antretten müessen. l<sup>13</sup> Derentwegen dann unnd umb den vor augen l<sup>14</sup> schwebenden gesambter underthanen immer- l<sup>15</sup> mehr unnd mehr antringenden undergang l<sup>16</sup> entgehen und mit sovilen unerhörten oneri- l<sup>17</sup> bus<sup>45</sup> fürohin nit also graviert<sup>28</sup> zue werden, l<sup>18</sup> vor mir notario publico<sup>7</sup> unnd gezeügen in forma l<sup>19</sup> authentica et solenni<sup>46</sup> qua fieri potest<sup>47</sup> protestierend l<sup>20</sup> mit instendiger bitte { fahls sie, underthanen, l<sup>21</sup> die mit würckhlich abermahliker militari- l<sup>22</sup> scher execution<sup>32</sup> angemassete unnd lobliche craiß<sup>19</sup> l<sup>23</sup> angewißene summam gegen l'000 gulden (wie l<sup>24</sup> da derselben abzuekhommen khein

anderes l<sup>25</sup> expedien<sup>48</sup> scheinete) abführen unnd bezahlen l<sup>26</sup> solten}, solche offene protestation unnd con- l<sup>27</sup> tradiction<sup>49</sup> dero herrschafftlichen herren be- l<sup>28</sup> ambten zue **Vadutz** in dero cantzley umb gebühr

[fol. 4r] l<sup>1</sup> zue insinuieren<sup>25</sup>, auch ihnen alle competentia l<sup>2</sup> juris per expressum<sup>50</sup> nebest ihrigen billichmes- l<sup>3</sup> sigen regressum<sup>51</sup>, der unnd aller bis hero er- l<sup>4</sup> gangenen, auch noch khünfftighin wieder alles l<sup>5</sup> verhoffen zuemuethender unkhösten reservieren l<sup>6</sup> unnd auff erfordern ein- oder mehrer glaub- l<sup>7</sup> würdige jnstrumenta hierüber zuverfertigen, l<sup>8</sup> sonderhaitlichen aber, da sie wehenmüetig l<sup>9</sup> durch glaubwürdige vernehmen heten müessen, l<sup>10</sup> das sie, unnderthanen, unschuldiger dingen l<sup>11</sup> beÿ deren administratoren hochfürstlicher gnaden l<sup>12</sup> unnd fürstlicher gnaden, auch annderer orthen l<sup>13</sup> gleichsamb für rebellen angesehen (i und er- l<sup>14</sup> clärt seÿen worden), da doch sie je- unnd l<sup>15</sup> allwegen unnderthenige partition<sup>30</sup> nach crefften l<sup>16</sup> gelaistet, khünfftighin auch in aller submission<sup>52</sup> l<sup>17</sup> das ienige, warzue sie verbunden zue prae- l<sup>18</sup> stieren<sup>53</sup>, sich wil- ligelich offerieren.

l<sup>19</sup> Unnd gleich wie ich notarius caesareus<sup>6</sup> disem gehor(samst) l<sup>20</sup> folge ratione officii<sup>54</sup> mich obligat<sup>55</sup> erkhennt, alß l<sup>21</sup> habe in beÿsein meiner 2 jnstruments ge- l<sup>22</sup> zeügen nahmens **Martialis Seegmaisters**, j l<sup>23</sup> barbierers, unnd **Jo. Andreae Maÿers**, huet- l<sup>24</sup> machers, beeder der lob[lichen] o[ber] ö[sterreichischen] statt **Veldtkhirsch**<sup>56</sup> l<sup>25</sup> verburger- ten, auch all obernten herren l<sup>26</sup> landammänner unnd deren von gesambter l<sup>27</sup> gemaind condeputierten gegenwart, die l<sup>28</sup> mir uffgetragene commission tragenden

[fol. 4v] l<sup>1</sup> pflichten halber eodem supra dicti gegen 10 l<sup>2</sup> unnd 11 uhr vormittag anweÿen- den herren l<sup>3</sup> beambten zue offtbesagtem **Vadutz** in der l<sup>4</sup> cantzley intimiert<sup>57</sup> wider so- thane unbilliche l<sup>5</sup> ufflaagen (die alleinig der gnädigen herrschafft l<sup>6</sup> unnd nit den under- thanen obgelegen wehre) l<sup>7</sup> solennissime<sup>46</sup> protestieret unnd alle beneficia l<sup>8</sup> iuris<sup>58</sup> ne- gressum<sup>59</sup> expensarum<sup>60</sup> reservieret und l<sup>9</sup> ein offenes jnstr[umentu]m in forma authenti- ca<sup>47</sup> uff- l<sup>10</sup> zuerichten zuegesagt. Yber l<sup>11</sup> welches die da zuemahl anwesendte herren l<sup>12</sup> beambte, benantlichen **Frantz Bernhardt Ab-** l<sup>13</sup> **egg**, landtschreiber, unnd **Johann Frantz Schenz**, l<sup>14</sup> rentmaister, in abweÿenhait herren landt- l<sup>15</sup> vogts **Jo[hann] Fr[antz] Baur**<sup>61</sup> l[ieb]ten<sup>62</sup>, die von mir ge- l<sup>16</sup> thane jnsinuation<sup>63</sup>, protestation<sup>64</sup> unnd reservation<sup>65</sup> l<sup>17</sup> angehört in namen der gnädigen herrschafft hie- l<sup>18</sup> wider reprotestiert, anbeÿ mit den unnder- l<sup>19</sup> thanen respe[ctive] sonndere commiseration<sup>66</sup> getragen, l<sup>20</sup> be- vor aber, da ihnen besstermassen wißend, daß l<sup>21</sup> sie, offtersagte unnderthanen, solche kriegs und l<sup>22</sup> andere unüberschwingliche beschwerden, auch l<sup>23</sup> der gnädigen herrschafft creditorum<sup>12</sup> auffge- l<sup>24</sup> waxene zins zue liquidieren nicht verbunden l<sup>25</sup> wahren, herzlich wünschündt, das sie ihnen l<sup>26</sup> mit einer erkhlecklicher paarschafft an handen l<sup>27</sup> gehen könnten. Weilen aber dermahlen alles l<sup>28</sup> der herrschafftlichen gefölln<sup>67</sup> gleichsamb er- l<sup>29</sup> schöpfft, auch von höchst verordneten herren

[fol. 5r] l<sup>1</sup> administratoren hochfürstlicher gnaden unnd l<sup>2</sup> fürstlicher gnaden hierinnfahls das wenigste l<sup>3</sup> nit anbefohlen unnd hierunbnen eine gnädigste l<sup>4</sup> vorsehung und mel- dung gethon, alß müessen l<sup>5</sup> sie es, wie miserabel es auch hergehe, gleich- l<sup>6</sup> wohlten wi-

derwillig geschehen und bewenden<sup>17</sup> laßen, mit diser endtlicher erclär- unndt<sup>18</sup> zuesagung, so sie, underthanen, nochmahls<sup>19</sup> die ihnen uff dem halß ligende militarische<sup>10</sup> execution<sup>32</sup> mit dennen ahn den loblichen craiß<sup>19</sup> |<sup>11</sup> gewißene gelter abfühheuten, sie solche dar- |<sup>12</sup> umben schadlos zuehalten versprechens thäten. |<sup>13</sup> Unnd nach deme oben-erwente betrangte |<sup>14</sup> unnderthanen nach vil entgegen gelegter |<sup>15</sup> wörthlicher remonstrierung<sup>68</sup> praeauguiert<sup>69</sup>, |<sup>16</sup> daß unmöglich scheine, fürohin beÿ solcher |<sup>17</sup> landtkhündig- unnd hilffloßer bewantnus |<sup>18</sup> stehen zuekhönnenden, sonderen alles uber unnd |<sup>19</sup> uber gehen zuelassen, haben sie unverrichter |<sup>20</sup> sachen aller bekhümert nebest mir notario |<sup>21</sup> et testibus<sup>70</sup> ihrigen ruckhweeg genommen, |<sup>22</sup> mich mehrmahls aller hilffloß, wehemüetig |<sup>23</sup> negst disem instantissime<sup>71</sup> ersuchet, ob- |<sup>24</sup> angeführt alles unnd iedes des verlauffs |<sup>25</sup> dem jnstrumento zue inserieren<sup>17</sup>.

|<sup>26</sup> Wann dann jch zue ende benambster |<sup>27</sup> aus Römisch kayserlicher macht geschworner unnd |<sup>28</sup> approbierter<sup>72</sup> natarius publicus<sup>7</sup> beÿ vorerzelter [fol. 5v] |<sup>1</sup> requisition<sup>73</sup>, jnsinuation<sup>63</sup> unnd protestation<sup>64</sup>, auch |<sup>2</sup> annderen obvermelt neben hierzue gedachten |<sup>3</sup> gezeügen persöhnlich zuegegen gewesen, solch- |<sup>4</sup> es alles verrichtet, gesehen, gehört unnd ad |<sup>5</sup> notam<sup>74</sup> genommen, habe in fidem<sup>75</sup> dißes glaub- |<sup>6</sup> haffte jnstr[umentu]m in offner form darüber ver- |<sup>7</sup> fertiget, mit eigener hand unterschriben, auch |<sup>8</sup> mit meinen gewöhnlichen notariat zeichen |<sup>9</sup> corroborieret<sup>15</sup>. Hierzue, wie sich gebühret, |<sup>10</sup> speciatim<sup>76</sup> requirieret<sup>77</sup> unnd erforderet. |<sup>11</sup> Welches alles geschehen im jahr des herren, |<sup>12</sup> jndiction<sup>1</sup>, kay[serlicher] regierung, monath, tag, |<sup>13</sup> stund unnd orth wie hieroben beschriben.

M[agister] Jo[hannes] Casparus Scherer notarius caesareus juratus publicus in fidem requisitus, **Velkyrchii**. Manu propria.

---

<sup>a</sup> Initiale (4,5 cm) – <sup>b</sup> Initiale (4,5 cm) – <sup>c</sup> Am linken Blattrand Vermerk: annus jndictio – <sup>d</sup> Am linken Blattrand Vermerk: mensis et dies – <sup>e</sup> Am linken Blattrand Vermerk: locus – <sup>f</sup> Schlussklammer fehlt, sinn- gemäss an dieser Stelle zu setzen – <sup>g</sup> Am linken Blattrand Vermerk: tenor requisitionis oralis – <sup>h</sup> Am linken Blattrand Vermerk: tenor recessus – <sup>i</sup> Anfangsklammer fehlt, wohl an dieser Stelle zu setzen – <sup>j</sup> Am linken Blattrand Vermerk: nomina testium.

<sup>1</sup> Indiktion (Römerzinszahl): Jahresbezeichnung in mittelalterlichen Urkunden. Sie bezeichnet die Stelle, in der das betreffende Jahr innerhalb eines 15jährigen Zyklus steht, dabei wird die Anzahl der verflossenen Zyklen meist nicht angegeben, vgl. *Clavis Mediaevalis* S. 109 – <sup>2</sup> Leopold I.: 1640-1705; Kaiser seit 1658 – <sup>3</sup> Slawonien: Gebiet im Ost-Teil Kroatiens – <sup>4</sup> Krain: Gebiet im West-Teil von Slowenien – <sup>5</sup> Görz: Gorizia (I); ehem. Grafschaft, seit 1500 im Besitz der Habsburger – <sup>6</sup> caesareus (lat.): kaiserlich – <sup>7</sup> publicus (lat.): öffentlich, allgemein – <sup>8</sup> proponieren: vorschlagen, beantragen – <sup>9</sup> Jakob Hannibal III. Graf von Hohenems: 1653-1730 – <sup>10</sup> Franz Wilhelm II. Graf von Hohenems: 1654-1691 – <sup>11</sup> Es handelt sich um den am 9. April 1688 geschlossenen Vertrag zwischen den Brüdern Jakob Hannibal III. und Franz Wilhelm II. von Hohenems und den Untertanen der Grafschaft Vaduz und der Herrschaft Schellenberg betreffend den jährlichen Steuerschnitt. Der Vertrag ist abgedruckt in: *Kaufvertrag der Herrschaft Schellenberg 1699*. Hg. vom Liechtenstein-Institut, bearbeitet von Claudius Gurt, Vaduz 1999, S. 133ff. – <sup>12</sup> creditor (lat.): Gläubiger, Kreditor – <sup>13</sup> urgieren: drängen, nachdrücklich betreiben – <sup>14</sup> Rezess: Vergleich, vgl. Anm. 11 – <sup>15</sup> «corroborieren»: vgl. «corroboratio»: Angabe der Beglaubigungsmittel in Urkunden, die v.a. der stärkeren Absicherung der Echtheit eines Schriftstückes dienen soll, vgl. *Lexikon des Mittelalters* Bd. III, Sp. 281f. – <sup>16</sup> confirmieren: bestätigen – <sup>17</sup> inserieren: einfü-

gen, einsetzen – <sup>18</sup> tenor (lat.): Sinn, Wortlaut, Inhalt, Vertrag – <sup>19</sup> Schwäbischer (Reichs-)Kreis: 1500-1806, einer der 10 Reichskreise des Heiligen Röm. Reichs Deutscher Nation, zu dem auch die Grafschaft Vaduz und die Herrschaft Schellenberg bzw. das nachmalige Reichsfürstentum Liechtenstein gehörte – <sup>20</sup> Speyerisches Reichskammergericht: höchstes Gericht des Deutschen Reiches mit Sitz 1527-1689 in Speyer, Rheinland-Pfalz (D) – <sup>21</sup> Johann Franz Joseph v Bodman zu Steisslingen, Wiechs und Lenzfried: fürstlich-kemptischer Geheimer Rat und Pfleger der Reichsvogtei Aitrang (†1691) – <sup>22</sup> Heinrich Heuwell: Fürstlich Kemptischer Geheimer Rat und Hofkanzler – <sup>23</sup> Marquard Rudolf v Rodt.: 1644-1704, Bischof von Konstanz 1689-1704, vgl. Helv. Sacra II/2, S. 432ff.; er wurde zusammen mit Rupert v. Bodman, Fürstabt von Kempten, als Administrator über die Grafschaft Vaduz und die Herrschaft Schellenberg eingesetzt, trat jedoch 1696 von diesem Amt zurück – <sup>24</sup> Rupert von Bodman: 1646-1728, Fürstabt von Kempten 1678-1728 – <sup>25</sup> insinuiieren: eindringen, sich einschmeicheln, gerichtlich zustellen – <sup>26</sup> rescriptum (lat.): Erlass, Schriftstück – <sup>27</sup> manutienieren: hier i.S. von versichern, schützen – <sup>28</sup> gravieren: beschweren, belasten – <sup>29</sup> Rezepisse: Empfangsbescheinigung – <sup>30</sup> Parition zu parere (lat.): gehorchen, nachkommen, nachgeben – <sup>31</sup> Remedur: Abhilfe, Abstellung eines Missbrauchs – <sup>32</sup> Exekution: Vollziehung einer Strafe; Pfändung, Zwangsvollstreckung – <sup>33</sup> eadem hora (lat.): zur selben Stunde, zur gleichen Zeit – <sup>34</sup> Andreas Guler – <sup>35</sup> loco (lat.): anstelle – <sup>36</sup> nomine (lat.): im Namen, namens – <sup>37</sup> principalis (lat.): der Erste, Oberste, hier etwa i. S. v. Vorgesetzter – <sup>38</sup> Bünden: der Name Bünden oder Graubünden, nach dem Grauen (Oberrn) Bund, überträgt sich schon im 15. Jh. auf den Staat der III Bünde, seit 1803 schweizerischer Kanton Graubünden, vgl. HBLB Bd. III, S. 639 – <sup>39</sup> comminatio (lat.): Drohung – <sup>40</sup> Impossibilität: Unmöglichkeit – <sup>41</sup> monstrare (lat.): zeigen, hinweisen, verordnen – <sup>42</sup> succurrere (lat.): auf sich nehmen, beistehen, helfen – <sup>43</sup> exekutive: durch Zwangsvollstreckung erfolgend – <sup>44</sup> exilium (lat.): Verbannung, Exil – <sup>45</sup> onera (lat.): Abgaben, Steuern, Lasten – <sup>46</sup> sollemnis (lat.): feierlich, gewohnt, hier i. S. v. feierlichst – <sup>47</sup> in forma authentica et solenni qua fieri potest: hier etwa i. S. v. in glaubwürdiger, herkömmlicher Form – <sup>48</sup> expedien: Sinn unklar – <sup>49</sup> Kontradiktion: Widerspruch – <sup>50</sup> per expressum (lat.): deutlich, ausdrücklich – <sup>51</sup> Regress: (Rechtsw.) Rückgriff eines ersatzweise haftenden Schuldners auf den Hauptschuldner – <sup>52</sup> Submission: Ehrerbietigkeit, Unterwürfigkeit – <sup>53</sup> prästieren: entrichten, leisten, für etwas haften – <sup>54</sup> ratione officii (lat.): amtshalber – <sup>55</sup> obligat: verpflichtet, verbunden – <sup>56</sup> Feldkirch: Vorarlberg (A) – <sup>57</sup> intimieren: eine gerichtliche Vorladung zustellen – <sup>58</sup> beneficium iuris (lat.): Rechtswohlthat – <sup>59</sup> negressum: unbekannt, verschrieben für regressum?, vgl. Anm. 51 – <sup>60</sup> expensae (lat.): Aufwand – <sup>61</sup> Johann Franz Bauer: Landvogt 1695-n.1712) – <sup>62</sup> «Liebden»: Abk. Lbdn (eigentlich) Anrede für Mitglieder des kaiserlichen Hauses – <sup>63</sup> Insinuation: Einschmeichelung, Unterstellung; Eingabe (eines Schriftstückes) an ein Gericht – <sup>64</sup> Protestation: Missfallensbekundung, Protest – <sup>65</sup> Reservat (reservation): Vorbehalt, Sonderrecht – <sup>66</sup> commiseratio (lat.): Bedauern, Beklagung – <sup>67</sup> «Gefäll»: Einkünfte, Abgaben, vgl. Id. Bd. I, Sp. 745 – <sup>68</sup> Remonstrierung: Erheben von Einwänden, Gegenvorstellungen – <sup>69</sup> (prae)augurare(lat.): verheissen, vorhersagen, prophezeien – <sup>70</sup> testis (lat.): Zeuge – <sup>71</sup> instantissime (lat.): dringend – <sup>72</sup> approbieren: bestätigen, genehmigen – <sup>73</sup> requisitio (lat.): Nachsuchung, Rechtshilfeersuchen – <sup>74</sup> ad notam: (lat.): zum Vermerk – <sup>75</sup> in fide(m) (lat.): zur Beglaubigung – <sup>76</sup> speciatim (lat.): besonders, mit allen Kräften – <sup>77</sup> requirieren: hier i.S. von ersuchen.